



S T A T U T

lázeňského místa

D U B Í

V KRUŠNÝCH HORÁCH

Schválen usnesením rady Severočeského krajského národního
výboru č. 95 ze dne 28. července 1966





**Předseda
Severočeského krajského národního výboru
Ú s t í n a d L a b e m**

Ústí n. L. dne 19. 7. 1966

Č. j. 398/66

VÁŽENÍ SOUDRUZI,

Rada Severočeského krajského národního výboru projednala ve své schůzi dne 28. června t. r. předložený návrh statutu Vašeho lázeňského místa ve smyslu ustanovení § 46, odst. 1, zákona č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu a schválila jej.

V příloze zasílám výpis z citovaného usnesení rady Severočeského krajského národního výboru a úplné znění upraveného lázeňského statutu.

Se soudružským pozdravem

Jelínek v. r.
Předseda SKNV

**Radě
Městského národního výboru
D u b í v K r u š n ý c h h o r á c h**





V Ý P I S
Z USNESENÍ RADY SEVEROČESKÉHO KRAJSKÉHO NÁRODNÍHO
VÝBORU Č. 95 ZE DNE 28. ČERVNA 1966

NÁVRH STATUTU LÁZEŇSKÉHO MÍSTA D U B Í V KRUŠNÝCH
HORÁCH

Rada Severočeského krajského národního výboru projednala návrh lázeňského statutu pro město Dubí v Krušných horách, okres Teplice, který zpracovala lázeňská komise MěstNV ve spolupráci s Inspektorátem lázní a zřidel ministerstva zdravotnictví;

zjišťuje,

že úkoly uvedené v odstavci IV. a VI. (kanalizace, čištění, osvětlení, silnice, místní komunikace, sady, parky apod.) nebude možno plně zabezpečit potřebnými prostředky a kapacitami v plánu do roku 1970 a mohou být realizovány postupně podle možností ročních prováděcích plánů a rozpočtů.

Na základě toho

schvaluje

po úpravě návrh lázeňského statutu pro město Dubí v Krušných horách, okres Teplice, a

ukládá radě ONV Teplice

- zajistit zpracování směrného územního plánu pro lázeňské místo Dubí a zájmové území;
- stanovit rozsah a časový plán realizace úkolů, zejména na úseku služeb a údržby bytového fondu a postupně zabezpečovat jejich plnění;
- při projednávání pětiletého plánu provést kontrolu, do jaké míry jsou zakotvena potřebná opatření v souladu s postupnou realizací statutu lázeňského místa Dubí v Krušných horách.

O v ě ř o v a t e l é:

Lev Příbyl v. r.

Předseda komise MPaS
Severočeského KNV

inž. Jiří Hlaváč v. r.

předseda finanční komise
Severočeského KNV





S T A T U T LÁZEŇSKÉHO MÍSTA DUBÍ V KRUŠNÝCH HORÁCH

D u b í v Krušných horách je pro příznivé klimatické podmínky klimatickým lázeňským místem celostátního významu.

Léčí se v něm úspěšně nemoci nervové a duševní.

Pro významné léčebné výsledky poskytuje se tomuto lázeňskému místu zvláštní ochrana a současně se v něm upravuje hospodářský a kulturní život tak, aby byly vytvořeny nejpříznivější podmínky pro provádění komplexní lázeňské péče a pro další rozvoj lázeňského místa.

Severočeský krajský národní výbor v Ústí nad Labem vydává podle § 46, odst. 1, zákona č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu, pro lázeňské místo Dubí v Krušných horách tento statut:

I.

Všeobecná ustanovení

Opatření, jejichž provedení je nutno zajišťovat ve státním plánu rozvoje národního hospodářství, zejména opatření podle odst. III.-XI., budou uskutečňována v rozsahu rozpočtových prostředků zařazovaných ročně do státního rozpočtu, popřípadě z různých dotací.

Opatření nutná k ochraně lázeňského místa a k vytvoření příznivých podmínek pro provádění lázeňské péče musí být prováděna postupně a plánovitě podle pořadí jejich naléhavosti. Návrhy výhledového plánu budou po projednání s Inspektorátem lázní a zříděl předkládány městským národním výborem podle platných metodických pokynů k sestavení komplexních plánů za národní výbory.

Řádné plnění úkolů uložených tímto statutem pomáhá zajišťovat lázeňská komise městského národního výboru. Lázeňská komise zejména spolupracuje na přípravách výhledového plánu a při jeho provádění a plnění.

Ochrana klimatických podmínek je zajištěna vládním usnesením z 9. dubna 1958 č. 305 o prohlášení východního Krušnohoří za státně důležitou oblast. Opatřeními k tomuto vládnímu usnesení je sledováno zlepšení klimatických poměrů a hydrologických podmínek lázeňského místa. Plán lesního hospodářství je schválen do roku 1969 včetně. Tento plán, schválený odborem zemědělství Severočeského KNV Ústí nad Labem





pod č. j. 209/2236/60, stanoví, že lesní porosty v okolí lázní Dubí jsou zařazeny do hospodářské skupiny lesa E 11 a E 12, tj. lesů, kde nejsou umístovány těžby nad etát.

II.

Lázeňské místo a lázeňské území

Lázeňským místem je katastrální území Horního Dubí, které tvoří severní část katastrálního území města Dubí v Krušných horách.

Toto lázeňské území začíná:

- na katastrálním území Dubí č. k. 239 – přetíná vodoteč Dubská Bystřice a směřuje po pěšině na ulici Karolíny Světlé, č. k. 384/35 až k domu čp. 173. Zde odbočuje západním směrem na křižovatku vedoucí za lesní cestu směrem severním do zadního Cínovce (parc. kat. č. 384/1) ke startu bobové dráhy, pokračuje po její trase až k cíli a západním směrem se vrací lesní cestou k potoku Bystřici, jejíž tok sleduje až k hotelu Sport. Před hotelem Sport přetíná opět vodoteč a vystupuje po svahu na státní komunikaci E 15. Za hotelem Sport sleduje vycházkovou cestu č. k. 495 směrem na Dvojhradí a uzavírá oblast vnitřního lázeňského okresu po hranici katastru sousedícím s lesním porostem č. k. 750 a 754 až na lesní cestu na Krásné Vyhlídce č. k. 802. Po této cestě směřuje směrem jižním až k parcele č. k. 194, kde v pravouhlém úhlu odbočuje směrem východním přístupovou cestou č. k. 382/2 na st. průtah E 15 a spojuje se s výchozí cestou na severní straně kostela.
- Vnější lázeňské území je ohraničeno západní katastrální hranicí mezi obcí Mstišov a Dubí, a to od Podkrušnohorské silnice k lesní cestě u hotelu Sport č. k. 495. Probíhá po severní hranici vnitřního lázeňského území, v ulici Karolíny Světlé sleduje trasu bývalé malodráhy a v ulici G. Černigovského dosahuje ulice Gottwaldovy a jižní hranice vnějšího lázeňského území ul. Kl. Gottwalda a Pohraniční stráže, až k poslední obytné zástavbě čp. 108/3 k. ú. Dubí.

Vymezení rozsahu obou lázeňských území je vyznačeno na snímku katastrální mapy, která je součástí statutu.

Rozsah vnitřního a vnějšího lázeňského území může být v zájmu zabezpečení co nejpříznivějších podmínek pro provádění lázeňské péče upraven územním plánem.





III.

Opatření související s výstavbou lázeňského místa

Pro lázeňské místo musí být vypracován podrobný směrný plán. Směrnice pro vypracování tohoto plánu musí vycházet:

- z funkce lázeňského místa,
- z podmínek hygienických podle odborného posudku ústavu hygieny,
- z podmínek klimatických podle odborného posudku hydrometeorologického ústavu,

a musí být v souladu se schváleným statutem.

V lázeňském místě mohou být povoleny pouze takové stavby, provozovny a zařízení, které neporušují lázeňské klima, vegetaci, hydrologické podmínky, klid a estetický vzhled lázeňského místa. Všechny dosavadní zdroje závad musí být postupně odstraněny.

Ve vnitřním lázeňském území mohou být zásadně jen taková zařízení, která slouží bezprostředně lázeňskému a zdravotnickému provozu, jako lázeňské ústavy, ubytovací zařízení pro zaměstnance a návštěvníky lázní, parky a promenády, dále jen takové kulturní podniky, obchody a provozovny, které slouží především potřebám nemocných léčených v lázních a ostatních návštěvníků lázní a neruší klid a lázeňský režim. Ostatní zařízení musí být postupně odstraněna.

Podle schváleného rajónového plánu území Teplice – Dubí zajistit řádné ubytovací podmínky pro hosty v doprovodu pacientů v léčebné péči v nově vybudovaném hotelu zřízeném pro tyto účely.

Stavby, provozovny a zařízení v lázeňském místě, které jsou podle ustanovení tohoto statutu škodlivé, nebo nejsou žádoucí pro lázeňské místo a pro lázeňský režim, lze odstranit jen se souhlasem příslušného úřadu nebo orgánu. Totéž platí o zastavení nebo omezení provozu.

O sestavení plánu opatření potřebných k zajištění úkolů podle odst. 8–10 platí ustanovení odst. 1.





IV.

Hygienická a protiepidemická opatření v lázeňském místě.

Opatření podle zákona č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu a podle směrnic vydaných k realizaci tohoto zákona, musí být v lázeňském místě prováděna se zřetelem k jeho zvláštním potřebám.

V lázeňském místě musí být zejména:

- při výstavbě hloubkové kanalizace Teplice–Dubí, která je uvažována po roce 1970, odstraněna zápachající čistící stanice před vchodem areálu lázní, odkanalizovány budovy v lázeňském území a zabezpečena dodávka nezávadné pitné vody pro potřeby lázeňského místa,
- odstraněna všechna zbořeniště, skládky smetí, jiného materiálu a získaná plocha upravena pro potřeby a vzhled lázeňského místa,
- ve vnitřním lázeňském území opatřeny všechny ulice bezprašným povrchem po provedených rekonstrukcích inženýrských sítí v rámci schválených plánů,
- prováděna soustavná ochrana parků a půdy před jakýmkoliv znečišťováním, způsobem schváleným okresním hygienikem,
- pravidelně nejméně 2× týdně odstraňovány odpadky a popel v uzavřených vozech a potřebným počtem nádob a zneškodňovány na skládkách založených se schválením okresního hygienika,
- soustavně prováděna deratizace,
- v potřebném počtu vybudovány a hygienicky nezávadně udržovány veřejné záchodky,
- odstraňovány všechny ostatní hygienické závady určené orgány hygienické a protiepidemické služby.

Ve vnitřním lázeňském území nesmějí být chována domácí zvířata, zejména skot, vepř, drůbež, králíci, psi a kočky.

K zajištění provádění průzkumu a soustavného sledování klimatických a hydrologických poměrů lázeňského místa zřídí státní lázně podle pokynů hydrometeorologického ústavu stanici a budou ji provozovat podle dohody s tímto ústavem.

Návrh plánu opatření k odstranění zjištěných závad vypracuje MěstNV v součinnosti s orgány hygienické a protiepidemické služby. Plán schvaluje rada ONV po projednání s okresním





hygienikem. Orgány hygienické a protiepidemické služby dozírají na dodržování všech hygienických opatření ve spolupráci s komisemi zdravotní a lázeňskou MěstNV a sledují jejich účinnost častými kontrolami.

V.

Udržování lázeňského místa

Zvláštní péče musí být věnována zřizování, upravování, čištění a osvětlení všech prostranství a zařízení lázeňského místa (ulice, prostranství, cesty, okolí lázeňských budov, parků, lesní cesty, hřiště, vodní toky, koupaliště v Horním Dubí, místa pro odpočinek, lavičky, záchodky, informační ukazatele, turistické směrovky apod.).

Ke splnění tohoto úkolu budou v lázeňském místě učiněna tato opatření:

- prováděno pravidelné zametání a mytí všech ulic a prostranství, zvláště v okolí lázní, v časných hodinách ranních podle dispozic okresního hygienika. Obdobná opatření doporučují se provést i v okolí lázeňského místa,
- provedeny obnovy promenádních a turistických cest, které budou vybaveny potřebným počtem informačních ukazatelů a zajištěna jejich řádná údržba,
- vybudovány parky v okruhu lázeňských zařízení a udržovány takovým způsobem, aby jejich úroveň z hlediska výtvarného a zahradní architektury byla stále zvyšována. Tyto parky budou přecházet v lesní parky a ochranné lesy. Zvláštní pozornost bude věnována hygienické úpravě lesních pramenů, lesních cest a místům pro odpočinek,
- vybudovány oboustranné chodníky, podél státní silnice E15 a udržovány v řádném stavu,
- prováděno řádné odstraňování sněhu a náledí z chodníků a ulic přednostně ve vnitřním lázeňském území, a to podle potřeby i několikrát denně,
- přednostně vybudováno veřejné osvětlení ve vnitřním lázeňském území a v celém lázeňském místě,
- pečováno o to, aby estetický vzhled lázeňského místa a prostranství, zejména stavitelských, uměleckých a jiných památek, byl soustavně zvyšován úpravností všech objektů,





- městský národní výbor dbá o to, aby lázeňská komise v otázkách udržování lázeňského místa úzce spolupracovala s výtvarnými umělci, zejména architekty.

VI.

Doprava

Úprava komunikací a jejich vybavení bude provedeno tak, aby sloužily potřebám a pohodlí pacientů a ostatních návštěvníků lázní. Z důvodů bezpečnosti budou vybudovány chodníky podél státní silnice a udržovány v řádném stavu. Vybavení dopravních zařízení, jejich hygieně a technické úpravě musí být věnována zvýšená pozornost se zřetelem na potřeby nemocných a lázeňského provozu. Je třeba dbát též o to, aby dopravními prostředky nebyl narušován klid a lázeňský režim.

VII.

Opatření k zajištění klidu v lázeňském místě

K tomu, aby lázeňský klid nebyl rušen:

- zakazuje se průjezd hlučných dopravních prostředků vnitřním lázeňským územím mimo mezinárodní silniční spoj Praha-Dráždany,
- zakazuje se používání zvukových signálů ve vnitřním lázeňském území,
- v době klidu, určeném pro odpočinek nemocných, nedovoluje se ve vnitřním lázeňském území dovoz, kromě potravin, hlučnými dopravními prostředky, ani nakládání a skládání. Totéž platí pro odvoz popela a odpadků z vnitřního lázeňského území. Pro tuto činnost vyhrazuje se doba od 7 do 9 hodin a od 16 do 18 hodin. Doba používání městského rozhlasu se ve vnitřním lázeňském území omezuje na dobu od 8 do 9 hodin a od 12 do 13 hodin,
- přísně se stíhají všechna porušení předpisů o potírání alkoholismu a rušení nočního klidu.

Další opatření potřebná k zajištění klidu v lázeňském místě provede rada městského národního výboru na návrh lázeňské komise.





VIII.

Zásobování lázeňského místa

Zásobování potravinami a ostatním spotřebním zbožím, tepelnou a elektrickou energií, popř. plynem, musí být prováděno plynule a v dostatečném množství. Zásobování potravinami musí být soustavně kontrolováno orgány MěstNV podle pokynů okresního hygienika a se zaměřením na potřeby nemocných.

Prodejny, pohostinské místnosti, ubytovací podniky a ostatní provozovny musí být vkusně upraveny, zásobeny bohatým sortimentem, všeho druhu zboží, zvláště zbožím dobré kvality a musí poskytovat služby vysoké úrovně.

Prodejní a provozní doba podniků v lázeňském místě musí být upravena tak, aby vyhovovala i nemocným léčeným v lázních. Orgány oprávněné ke stanovení prodejní a provozní doby upraví tuto dobu na návrh lázeňské komise.

V lázeňském místě se nedovoluje takový provoz společenských podniků, který by mohl narušovat léčebně-ochranný režim nemocných. Rada MěstNV stanoví po slyšení lázeňské komise uzavírací hodinu společenských a hostinských místností a podobných podniků se zřetelem k potřebám lázeňské péče.

IX.

Zajištění kádrů

Vedoucí orgány lázeňského zařízení, obchodní a ostatní organizace musí zajišťovat obsazování svých zařízení v lázeňském místě schopnými kvalifikovanými kádry.

X.

Kulturní a výchovná činnost

Bude ustaven jednotný klub pracujících, který bude zajišťovat a zabezpečovat kulturní a výchovnou práci. Tato činnost bude řízena jednotným plánem rozvoje kulturní a osvětové činnosti. Kulturní a výchovnou činnost v lázeňském zařízení pro nemocné provádějí lázně samy.





XI.

Informační služba

Informační službu v lázeňském místě o možnostech ubytování, léčení a stravování, dopravě, pamětihodnostech, přírodních zvláštnostech a zajímavostech lázeňského místa a okolí, zajišťuje MěstNV.

XII.

Sportovní a tělovýchovná činnost

Sportovní a jiná tělovýchovná činnost, vhodná pro lázeňské prostředí, musí být prováděna tak, aby nerušila klid a normální provoz lázeňského místa a musí být usměrněna tak, aby byla umožněna účast nemocných a lázeňských hostů jako diváků. Sportovní a tělovýchovná zařízení musí být řádně vybavena a být k dispozici též nemocným a ostatním návštěvníkům lázní.

XIII.

Ustanovení závěrečná

Plnění úkolů vyplývajících z lázeňského statutu zajišťují a o dodržování opatření k ochraně lázeňského místa dbají výkonné orgány městského národního výboru.

Statut nabývá platnosti dnem 1. ledna 1967 podle usnesení rady Severočeského KNV v Ústí nad Labem ze dne 28. června 1966.

